



Modelo: MM905-48BCP

**IMPORTANTE:**

DESPUÉS DE ABRIR LA CAJA, VERIFIQUE MUY BIEN EL APARATO Y ASEGÚRESE DE QUE NO ESTÉ DAÑADO. SI TUVIERA PROBLEMAS ENSAMBLANDO EL APARATO, LAS DIVERSAS FUNCIONES DEL MISMO, O SI FALTARAN PIEZAS Y HUBIERA DAÑOS INTERNOS, SÍRVASE LLAMAR DE INMEDIATO AL SERVICIO AL CLIENTE, MARCANDO EL 1-800-459-4409 (ENTRE LAS 9 Y 17 HORAS, HORA NORMAL DEL ESTE).

**NOTA:** NO DEVUELVA EL APARATO A LA TIENDA DONDE LO COMPRÓ ANTES DE HABER LLAMADO AL NÚMERO SIN CARGO MENCIONADO. No deseche los embalajes hasta que quede plenamente satisfecho con su nueva estufa eléctrica.

**NOTA:** Las bombillas pueden aflojarse durante el transporte. Si el efecto de llama es débil o no funciona, sírvase cerciorarse de que las bombillas estén bien ajustadas en la base. Para cambiar las bombillas, vea las instrucciones.

**NOTA:** El calentador de la chimenea eléctrica puede emitir un olor inocuo suave apenas se lo enciende. Esto se produce porque los componentes del calentador interno se activan por primera vez y no debería ocurrir nuevamente.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

**IMPORTANTE:**

- 1) Encuentre un lugar para instalar la estufa eléctrica donde esté protegida de la luz solar directa.
- 2) Antes de enchufar la estufa eléctrica en el tomacorriente, lea todas las instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR APARATOS ELÉCTRICOS, SE DEBEN TOMAR SIEMPRE CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS COMO LAS SIGUIENTES, PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES:

- 1) Lea todas las instrucciones antes de usar esta estufa.
- 2) Esta estufa se calienta cuando se usa. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel desnuda. Mantenga materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a un mínimo de 3 pies (0,9 m) de la parte delantera de la estufa y manténgalos alejados también de los costados y de la parte trasera.
- 3) Es necesario tomar precauciones extremas cuando se usa un aparato como éste cerca de niños o minusválidos o cuando el aparato se deja en funcionamiento sin supervisión.
- 4) Desenchufe siempre la estufa cuando no se use.
- 5) No haga funcionar ninguna estufa que tenga un cordón o enchufe dañado o después de que haya funcionado mal, se haya caído o dañado.
- 6) No utilice la estufa al aire libre.
- 7) Esta estufa no ha sido concebida para usar en cuartos de baño, lavaderos y áreas interiores similares. Nunca coloque la estufa donde se pueda caer a la bañera u otro lugar donde se acumule el agua.
- 8) No pase el cordón por debajo de la alfombra. No cubra el cordón con alfombras pequeñas, alfombrillas de pasillo o cubiertas similares. Ponga el cordón lejos del área de tráfico y donde no sea posible tropezar con él.
- 9) Para desconectar la estufa, gire los controles a "apagado" y luego saque el

enchufe del tomacorriente.

- 10) Enchufe únicamente en un tomacorriente con conexión a tierra.
- 11) No inserte ni permita que entre ningún objeto en ninguna abertura de ventilación o de salida de aire, ya que puede producir un choque eléctrico, un incendio o dañar el aparato.
- 12) Para impedir que se produzca un incendio, no bloquee las tomas o escapes de aire. No ponga la estufa sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.
- 13) Una estufa tiene piezas que se calientan y que hacen arco o producen chispas en el interior. No lo utilice en áreas donde se use o se guarde gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- 14) Utilice esta estufa conforme a lo que se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede producir incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- 15) Evite el uso de un cable de extensión ya que este se puede calentar y causar un riesgo de fuego. Sin embargo, si requiere de un cable de extensión, este deberá ser del No. 14 AWG y con capacidad para no menos de 1875 vatios.
- 16) Precaución: No enchufar la chimenea eléctrica en un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o un regulador de intensidad.
- 17) Cuando guarde o transporte el aparato y el cordón, manténgalos en un lugar seco, libre de excesiva vibración y guárdelos bien para que no se dañen.

## GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA CONSULTARLA EN EL FUTURO

**PRECAUCIÓN :**

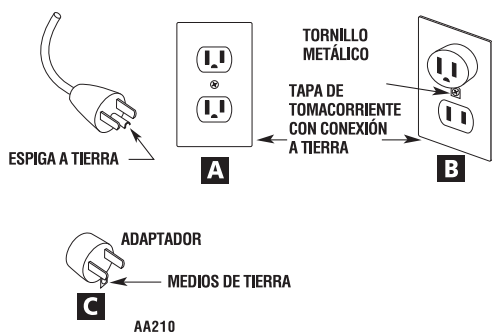
SI USA ESTA ESTUFA CON UN CONTROL TÉRMICO, UN CONTROLADOR DE PROGRAMA, UN TEMPORIZADOR O CUALQUIER OTRO DISPOSITIVO QUE ENCIENDA LA ESTUFA AUTOMÁTICAMENTE, SIEMPRE DEBERÁ TOMAR TODAS LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD. LA ESTUFA ELÉCTRICA ESTÁ EQUIPADA CON UN PROTECTOR CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO. SI EL DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN SALTA, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL TOMACORRIENTE. DICHO DISPOSITIVO DEBERÍA REPOSICIONARSE AUTOMÁTICAMENTE DESPUÉS DE UNOS 5 MINUTOS.

**PRECAUCIÓN :**

SI NO SE SIGUEN ATENTAMENTE LOS PROCEDIMIENTOS Y TÉCNICAS INDICADOS, SE DAÑARÁ EL EQUIPO; EL USUARIO QUEDARÁ EXPUESTO AL RIESGO DE SUFRIR LESIONES O DOLENCIAS GRAVES O FATALES.

ESTA CHIMENEA ELÉCTRICA DEBE UTILIZARSE CON 120 VOLTIOS. COMO SE OBSERVA EN LA FIGURA A, EL CABLE POSEE UN ENCHUFE. HAY UN ADAPTADOR DISPONIBLE, COMO SE OBSERVA EN LA FIGURA C, PARA CONECTAR ENCHUFES DE TRES CLAVIJAS CON CONEXIÓN A TIERRA A TOMACORRIENTES DE DOS ESPIGAS. EL ENCHUFE CON CONEXIÓN A TIERRA VERDE DEL ADAPTADOR DEBE CONECTARSE A UN CONTACTO A TIERRA PERMANENTE, POR EJEMPLO, UN TOMACORRIENTE DE CONEXIÓN A TIERRA. EL ADAPTADOR NO DEBERÍA UTILIZARSE SI HAY UN TOMACORRIENTE DE TRES ESPIGAS DISPONIBLE.

PARA HACER FUNCIONAR ESTE CALENTADOR SE REQUIERE UN CIRCUITO DE 15 AMPERIOS. SI EL INTERRUPTOR SE DESCONECTA AL USAR EL CALENTADOR, ES POSIBLE QUE DEBA MOVERLO A OTRO SITIO O DESENCHUFAR OTROS APARATOS QUE ESTÉN CONECTADOS AL MISMO CIRCUITO. SI REQUIERE UN ALARGADOR, ÉSTE DEBERÁ ESTAR CLASIFICADO PARA 1875 VATIOS.

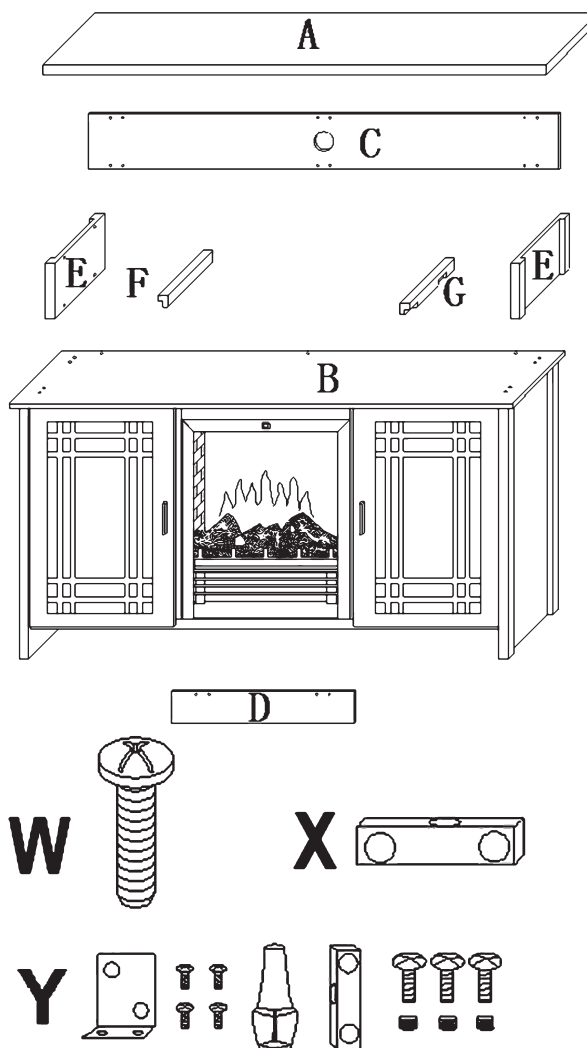


## LISTADO DE PIEZAS:

Chimenea.....	1
A) Panel superior .....	1
B) Panel inferior .....	1
C) Panel trasero .....	1
D) Panel inferior de soporte.....	1
E) Panneaux latéraux .....	2
F) Panel lateral izquierdo.....	1
G) Panel lateral derecho .....	1
W) Tornillos KD .....	48
X) Conectores plásticos.....	16
Y) EQUIPO PARA AUTOREPARACIÓN	
Pintura para retoques (botella) .....	1
Soporte en forma de "L" .....	2
Tornillos para el soporte en forma de "L" .....	8
Conector de plástico .....	1
Tornillos KD .....	3
Tuercas KD.....	3

ES NECESARIO QUE 1 O 2 PERSONAS REALICEN EL MONTAJE DE ESTA CHIMENEA QUE GENERALMENTE TOMA 45 MINUTOS O 1 HORA.

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS



## MONTAJE DEL GABINETE:

**PRECAUTION:** Coloque una plancha de cartón o una lámina protectora en el piso para evitar que se raye la superficie decorativa del gabinete durante el montaje.

NO ajuste al máximo los tornillos KD hasta que se hayan montado todos los paneles.

Step 1: Paso 1: Sujete 16 conectores plásticos [X] a los paneles A, B, C y D con 32 tornillos KD [W], como se muestra en la Fig. A. (2 tornillos KD para cada conector plástico).

**NOTE:** Si el(los) tornillo(s) KD no encajan durante el montaje, afloje los 2 tornillos para regular el conector plástico hasta que se puedan instalar los paneles o los tornillos KD.

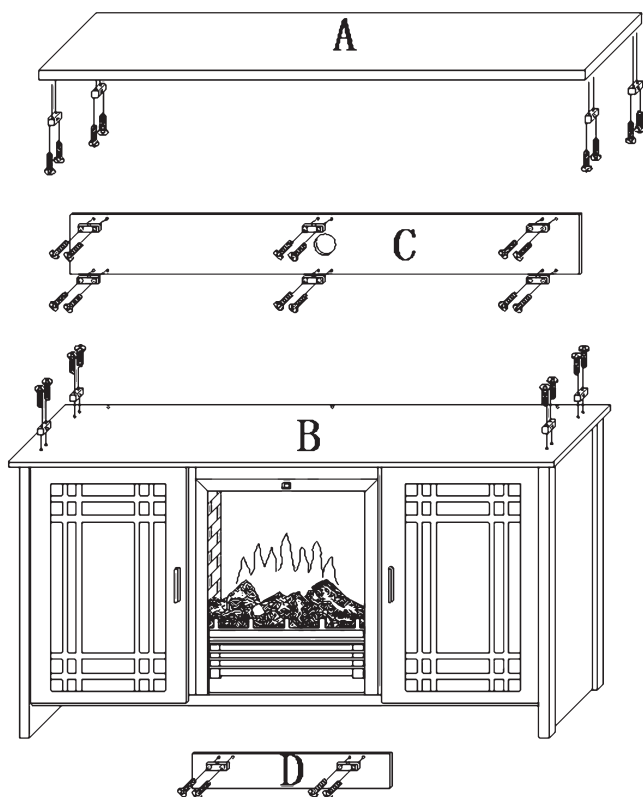


Fig. A

**FRONT**

Paso 2: Sujete los paneles E al panel B con 4 tornillos KD. Sujete el panel D al panel B con 2 tornillos KD. Vea la Fig. B.

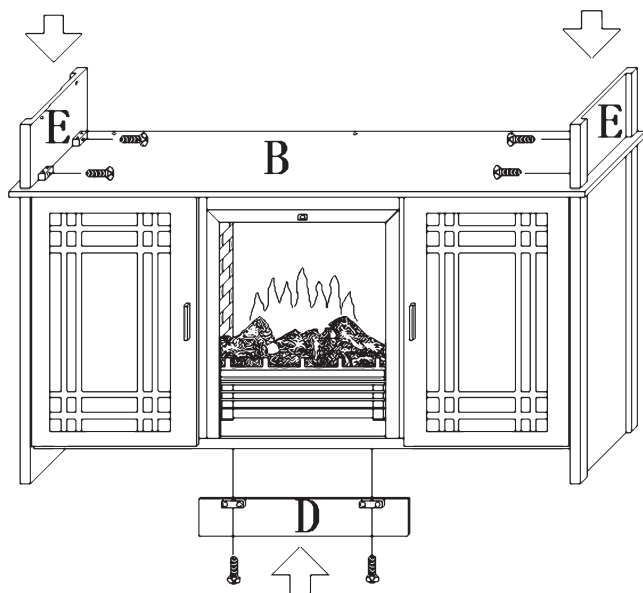


Fig. B

**FRONT**

Paso 3: Sujete el panel F y el panel G como se muestra en la Fig. C.

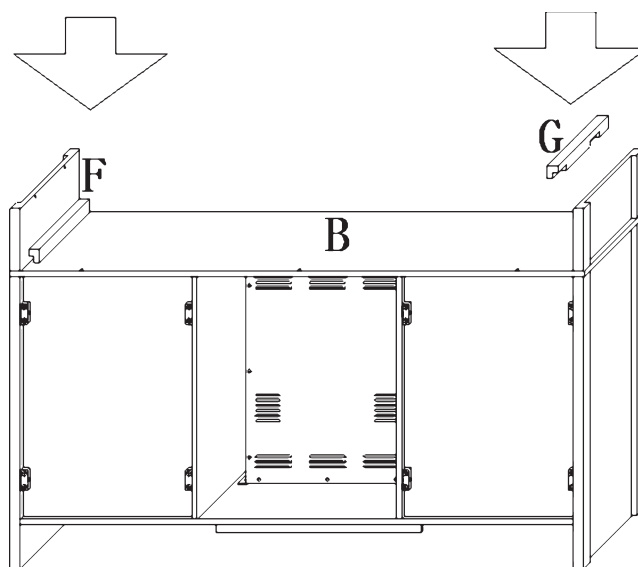


Fig. C

**BACK**

Paso 4: Sujete el panel C al panel B con 3 tornillos KD. Vea la Fig. D.

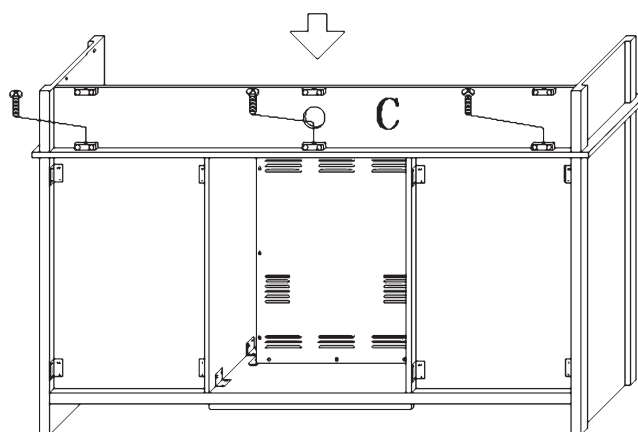


Fig. D

**BACK**

Paso 5: Sujete el panel A al panel C con 3 tornillos KD. Vea la Fig. E.

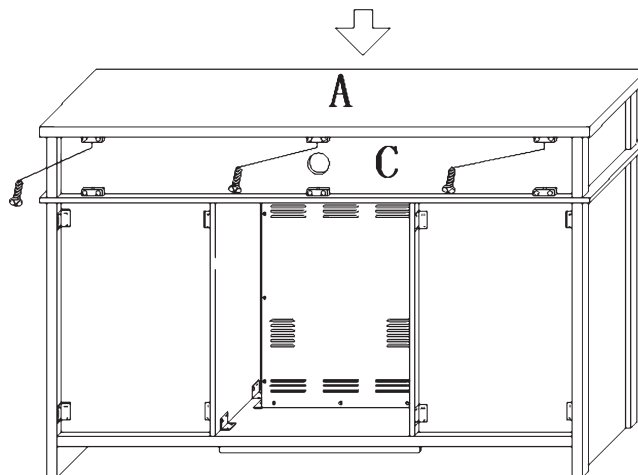


Fig. E

**BACK**

Paso 6: Sujete el panel A a los paneles E con 4 tornillos KD. Vea la Fig. F.

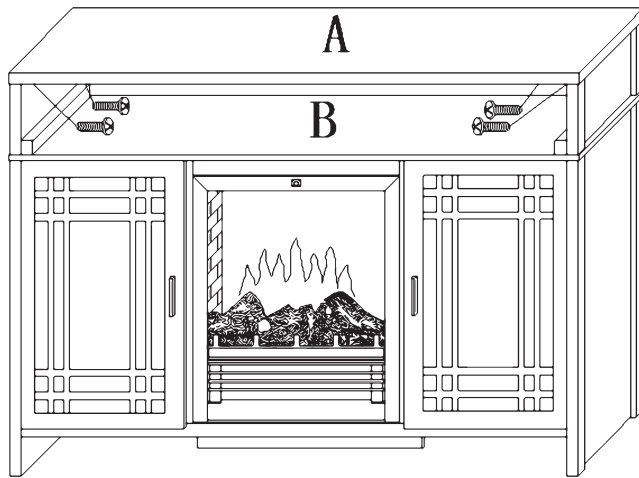


Fig. F

FRONT

Paso 7: Ajuste todos los tornillos KD.

Paso 8: Mueva con cuidado toda la unidad ensamblada a la ubicación deseada. La repisa de la chimenea no deberá ponerse en un área con exposición directa al sol.

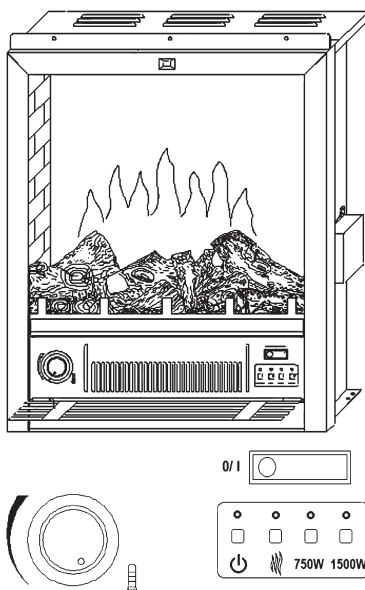
## FUNCIONAMIENTO

Después de leer las instrucciones, verifique que todos los controles de la chimenea estén a la posición APAGADO. Enchufe la chimenea a un tomacorriente de 15 amperios/120 voltios. Si el cable no alcanza, puede utilizar un alargador clasificado para 1875 vatios como mínimo. Una vez que el alargador de la chimenea se encuentra conectado adecuadamente a un tomacorriente con conexión a tierra, el calentador está listo para funcionar.

## MANEJO DESDE EL PANEL DE CONTROL

Los controles se encuentran detrás de la rejilla, debajo del vidrio delantero y puede acceder a ellos si jala la rejilla de la parte superior hacia adelante y abajo.

**ADVERTENCIA: NO TOQUE LA REJILLA. EL CENTRO DE LA REJILLA PRESENTA UNA SUPERFICIE CALIENTE. AGARRE LA PARTE IZQUIERDA O DERECHA DE LA REJILLA PARA EXTRAERLA.**



**O/I:** Oprima este botón para encender el aparato y crear el efecto de llamas. La luz indicadora se encenderá.

**Interruptor de espera.** Presione este interruptor una vez que la unidad se active y podrá seleccionar las funciones siguientes según lo desee. Si presiona este interruptor nuevamente, la unidad se apagará (OFF) e ingresará al modo de espera.

Una vez que apague el calefactor, la luz indicadora parpadeará y la unidad seguirá funcionando con flujo de aire durante 5 segundos más.

**Presione este botón una vez para obtener el efecto de llama.** La unidad emitirá un pitido y la luz indicadora se encenderá. Las bombillas para la llama y el conjunto de leños se encenderán. Para regular la intensidad de la llama, mantenga presionado el botón: la óptica de la llama aumentará o disminuirá. Una vez que encuentre la configuración deseada, suelte el botón. Vuelva a presionar el botón para detener la función de la luz.

**750W:** Presione este botón para obtener un bajo nivel de calor. La unidad emitirá un pitido y la indicadora se encenderán. La chimenea eléctrica proporcionará un bajo nivel de calor. Si presiona el botón nuevamente, detendrá la función de bajo nivel de calor.

**1500W:** Presione este botón para obtener un alto nivel de calor. La unidad emitirá un pitido y indicadora se encenderán. El calentador de la chimenea proporcionará un alto nivel de calor. Si presiona el botón nuevamente, detendrá la función de alto nivel de calor.

**Perilla del termostato:** Para regular la temperatura de acuerdo con a sus necesidades individuales, gire la perilla del termostato hacia la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) para aumentar la temperatura y hacia la izquierda para disminuirla. La perilla del termostato sólo puede utilizarse cuando los interruptores de O/I y los de 750W y 1500W están en la posición encendido.

**NOTA:** Cuando el interruptor O/I o el de reposo están apagados, todas las demás funciones del calefactor se interrumpirán aunque los interruptores estén en la posición de encendido (ON).

**NOTA:** Para apagar el calefactor de forma segura, se recomienda girar la perilla de control de temperatura hasta la configuración más baja y dejar que se enfrie el calefactor antes de presionar el interruptor O/I o antes de colocar el interruptor de espera en la posición de apagado (Off).

## OPERACIÓN MEDIANTE EL CONTROL REMOTO

Cuando enchufe su chimenea eléctrica, esta emitirá un pitido una sola vez. Esto significa que tiene alimentación eléctrica y su control remoto está listo para poner en funcionamiento la chimenea eléctrica.

**Commutateur de veille.** Appuyez sur ce commutateur lorsque l'appareil est alimenté et vous pourrez, selon votre choix, sélectionner les fonctions suivantes. Appuyez une seconde fois sur ce commutateur. L'appareil s'éteindra et la mise en veille sera activée.

Una vez que apague el calefactor, la luz indicadora parpadeará y la unidad seguirá funcionando con flujo de aire durante 5 segundos más.

**Presione este botón una sola vez para obtener el efecto de llamas.** La unidad emitirá un pitido, y la luz indicadora se encenderá (ON). Se encenderán las bombillas para obtener el efecto de llamas. Para regular la intensidad de la llama, mantenga presionado el botón; las llamas se verán más altas o más bajas. Una vez que encuentre la configuración deseada, suelte el botón. Si lo presiona nuevamente, detendrá la función de luz.

**750W:** Presione este botón para obtener un bajo nivel de calor. La unidad emitirá un pitido, y la luz piloto y la indicadora se encenderán. La chimenea eléctrica proporcionará un bajo nivel de calor. Si presiona el botón nuevamente, detendrá la función de bajo nivel de calor.

**1500W:** Presione este botón para obtener un alto nivel de calor. La unidad emitirá un pitido, y la luz piloto y la indicadora se encenderán. El calentador de la chimenea eléctrica proporcionará un alto nivel de calor. Si presiona el botón nuevamente, detendrá la función de alto nivel de calor.



## REEMPLAZO DE LAS PILAS DEL CONTROL REMOTO

Reemplácelas con 2 pilas AAA.

**ADVERTENCIA:** No mezcle pilas viejas y nuevas. Tampoco mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel cadmio).

## MANTENIMIENTO

**ADVERTENCIA:** Desconecte la fuente de alimentación y desenchufe el cable de alimentación antes de realizar el mantenimiento o la limpieza, a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño a las personas. Las bombillas de su unidad pueden estar extremadamente calientes. Espere 10 minutos antes de apagar la unidad y extraer las bombillas para evitar una quemadura de piel accidental.

**RIESGO DE INCENDIO:** EL VATAJE DE LA BOMBILLA NO DEBE SER MAYOR AL RECOMENDADO.

## REEMPLAZO DE LAS BOMBILLAS

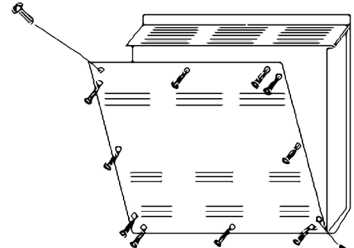
Paso 1: Retirar los 12 tornillos de la parte trasera de la chimenea y abrir la cubierta trasera  
Paso 2: Se encontrará 1 bombilla de 40 vatios tipo B-10 debajo de la base para el conjunto de leños.

Paso 3: Afloje y quite la bombilla quemada, y reemplácela con una nueva.

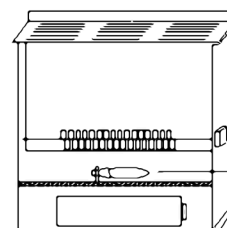
Paso 4: Cierre la cubierta trasera. Coloque los 2 tornillos grandes en el orificio superior del rincón izquierdo y en el orificio inferior del rincón derecho, como se muestra en el diagrama. Coloque los 10 tornillos pequeños en los orificios restantes. Asegúrese de que los tornillos estén en los orificios correctos y de que estén ajustados.

Paso 5: Enchufe la unidad.

**Tornillo grande**

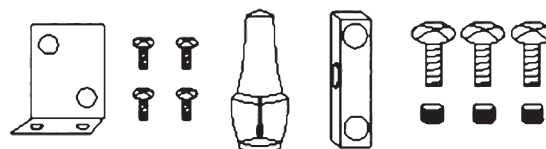


**Tornillo grande**



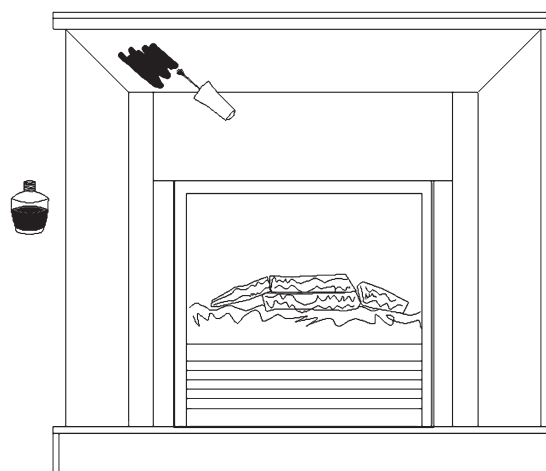
**Bombilla**

## EQUIPO DE REPARACIONES



## PINTURA PARA RETOQUES

En caso de ser necesario, pinte directamente sobre la repisa.



## REPARACIONES

En el caso de que surjan problemas con las piezas originales durante el montaje de la repisa, por ejemplo, que los paneles no puedan instalarse con el conector plástico, intente solucionar el problema mediante uno de los siguientes métodos.

**Herramientas necesarias:** Taladro eléctrico, brocas para taladro de 10 mm (3/4 in) o de 2 mm (1/16 in), lápiz, martillo carpintero, destornilladores tipo Philips, guantes y

gafas de seguridad (si es necesario).

**ADVERTENCIA:** Tenga sus gafas y guantes puestos antes de comenzar a taladrar.

#### OPCIÓN 1:

Utilice las tuercas y tornillos KD, y el conector plástico de repuesto.

1. Coloque el conector plástico en la repisa y marque los agujeros de perforación, como se muestra en la fig. A.

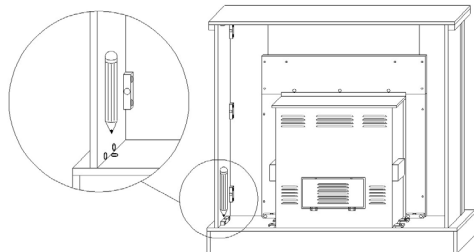


Fig. A

2. En la repisa, perfore agujeros de 10 mm (3/4 in) de diámetro y de 10 mm (3/4 in) de profundidad. Cada conector plástico necesita 3 agujeros. Ver fig. B.

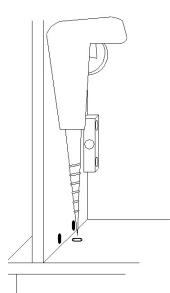


Fig. B

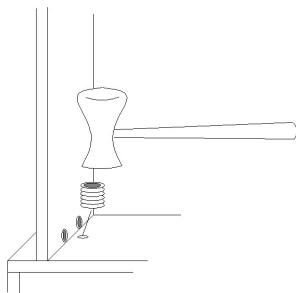


Fig. C

3. Con un martillo carpintero, empuje suavemente las tuercas KD dentro de los agujeros perforados, como se muestra en la fig. C.
4. Sujete el conector plástico y asegure con tornillos KD, como se muestra en la fig. D.

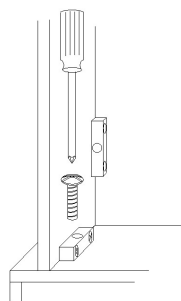


Fig. D

#### OPCIÓN 2:

Utilice los soportes largos pequeños y los tornillos largos.

1. Coloque el soporte largo pequeño en la unidad, como se muestra, y marque los agujeros de perforación en la repisa, como se muestra en la fig. E.

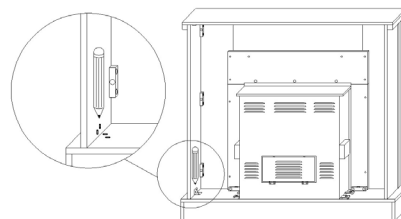


Fig. E

2. En la repisa, perfore agujeros de 2 mm (1/16 in) de diámetro y de 8 mm (5/16 in) de profundidad. Cada soporte largo pequeño necesita 4 agujeros. Ver fig. F.

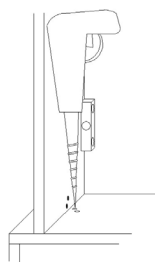


Fig. F

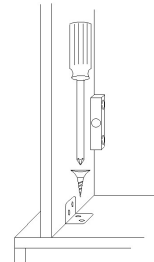


Fig. G

3. Sujete el soporte largo pequeño y asegure con tornillos KD, como se muestra en la fig. G.

## LIMPIEZA

Para limpiar la unidad, apague primero los controles y desenchúfela de la fuente de alimentación. Para limpiar el panel de vidrio, quite el polvo con un paño seco y limpio. Para quitar huellas digitales u otras marcas, limpie el vidrio con un paño húmedo y limpio. No utilice productos de limpieza abrasivos o rociadores sobre la superficie del panel de vidrio. Las partes de metal o pintadas se deben limpiar con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o rociadores sobre estas superficies.

## GARANTÍA

Todas las chimeneas eléctricas se prueban antes de salir de la fábrica y poseen garantía por un año. Si la unidad no funciona como corresponde dentro del año de garantía a partir de la fecha de compra, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-800-459-4409 (hora del Este). Nuestra empresa, a su discreción, reparará o cambiará la unidad. La unidad deberá ser devuelta con el flete pago y la empresa le devolverá la unidad reparada o una unidad nueva, también con flete pago. La única obligación de la empresa es reparar o cambiar la unidad.

Esta garantía carece de validez si, a criterio de Quality Craft, la unidad ha sido manipulada, alterada, usada de manera inapropiada, dañada, maltratada o utilizada con una fuente de energía inadecuada. Esta garantía tampoco cubre las bombillas. La garantía cubre únicamente el uso doméstico del aparato y no aquellos aparatos que se usen para fines comerciales.

Importado por  
**Quality Craft**

Laval, Quebec, Canada H7S 2G7  
1-800-459-4409 (EST)  
[www.qualitycraft.com](http://www.qualitycraft.com)

Hecho en China

